

Els rètols, en català



Peix

Vocabulari català-castellà

català	castellà	català	castellà	català	castellà	català	castellà
bacora/tonyina blanca	bonito del norte	eriçó/garota/garoina	erizo de mar	maire	bacaladilla	rajada	raya
besuc	besugo	escamarlà/gadagang	cigala	mero	mero	rossellona	chirla
bonítol	bonito	escórpora/cap-roig	cabracho	moll/roger	salmonete	seitó	boquerón
bruixa	gallo	gall/gall de Sant Pere	pez de San Pedro	mòllera/capellà	capellán	sèpia/sípia	sepia
cabra de mar/cranca	centollo	gambot	carabinero	musclo	mejillón	sonso	saltón
calamarsó	chipirón	llagosta/llangosta	langosta	navalla	navaja	sorell	jurel
caragol de punxes	cañadilla	llagostí/llangostí	langostino	orada/daurada	dorada	tellerina	tallarina
catxel/escopinya de gallet	berberecho	llamàntol	bogavante	ostra arrissada	ostrón	tonyina	atún
cloïssa	almeja	llenguado	lenguado	pagell	pagel	truita	trucha
corball/reig	corvina	llobarro	lubina	palaia	solleta	turbot/rèmol	rodaballo
déntol	dentón	lluç	merluza	percebe/peu de cabra	percebe	verat	caballa
emperador/peix espasa	pez espada	llucet	pescadilla	pop roquer	pulpo común	xanguet	chanquete



Si teniu algun altre dubte lingüístic podeu consultar l'Optimot a www.gencat.cat/optimot o escriure un correu electrònic a assessoramentreus@cpnl.cat.

Els rètols, en català



Peix

Vocabulari castellà-català

castellà	català
almeja	cloïssa
atún	tonyina
bacaladilla	maire
berberecho	catxel/escopinya de gallet
besugo	besuc
bogavante	llamàntol
bonito	bonítol
bonito del norte	bacora/tonyina blanca
boquerón	seitó
caballa	verat
cabracho	escórpora/cap-roig
cañadilla	caragol de punxes

castellà	català
capellán	mòllera/capellà
carabinero	gambot
centollo	cabra de mar/cranca
chanquete	xanguet
chipirón	calamarsó
chirla	rossellona
cigala	escamarlà/gadagang
corvina	corball/reig
dentón	déntol
dorada	orada/daurada
erizo de mar	eriçó/garota/garoina
gallo	bruixa

castellà	català
jurel	sorell
langosta	llagosta/llangosta
langostino	llagostí/llangostí
lenguado	llenguado
lubina	llobarro
mejillón	musclo
merluza	lluç
mero	mero
navaja	navalla
ostrón	ostra arrissada
pagel	pagell
percebe	percebe/peu de cabra

castellà	català
pescadilla	llucet
pez de San Pedro	gall/gall de Sant Pere
pez espada	emperador/peix espasa
pulpo común	pop roquer
raya	rajada
rodaballo	turbot/rèmol
salmonete	moll/roger
saltón	sonso
sepia	sèpia/sípia
solleta	palaia
tallarina	tellerina
trucha	truita



Si teniu algun altre dubte lingüístic podeu consultar l'Optimot a www.gencat.cat/optimot o escriure un correu electrònic a assessoramentreus@cpnl.cat.